

Distr.: General  
21 June 2013  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣

٩-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٣  
(٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣، نيويورك)

المحتويات

الصفحة

١١/٢٠١٣	الاستعراض التجميعي والتقرير السنوي لمدير البرنامج عن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الأداء والنتائج للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢.....	٣
١٢/٢٠١٣	مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧.....	٣
١٣/٢٠١٣	حالة الالتزامات بالتمويل العادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يرتبط به من الصناديق والبرامج لعام ٢٠١٣ وما بعده.....	٦
١٤/٢٠١٣	تقرير بشأن البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٩-٢٠١٣: الأداء والنتائج.....	٧
١٥/٢٠١٣	تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.....	٧
١٦/٢٠١٣	تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٢ وتقرير عن مشاورات أصحاب المصلحة بشأن سيناريوهات مستقبل صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية .	١٢



١٣	.....	١٧/٢٠١٣	تقرير مديرة البرنامج بشأن تطور دور ومهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة منذ بدايته
		١٨/٢٠١٣	الاستجابة إلى مقرّر المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٣ بشأن ترتيبات البرمجة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٤	.....	١٩/٢٠١٣	تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٢: التحليل التجميعي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-٢٠١٣
١٥	.....	٢٠/٢٠١٣	تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وإسقاطات الإيرادات لعام ٢٠١٣ والسنوات المقبلة
١٨	.....	٢١/٢٠١٣	سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان
١٩	.....	٢٢/٢٠١٣	التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٢١	.....	٢٣/٢٠١٣	الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧
٢٢	.....	٢٤/٢٠١٣	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة لعام ٢٠١٢
٢٣	.....	٢٥/٢٠١٣	تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
٢٦	.....	٢٦/٢٠١٣	نظرة عامة على القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٣

١١/٢٠١٣

الاستعراض التجميعي والتقرير السنوي لمدير البرنامج عن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الأداء والنتائج للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بهذا التقرير (DP/2013/11)؛
- ٢ - ويرحب بما أفيد به عن إحراز التقدم عبر جميع مجالات النتائج؛
- ٣ - ويشجّع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على استخدام الدروس التي تم تحديدها في التقرير، بما في ذلك تلك المستقاة من تقارير التقييم المقدّمة في الدورة السنوية من أجل إعداد الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧؛
- ٤ - يشجّع أيضاً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يواصل، في تقاريره المقدّمة مستقبلاً، تحسين النظم التي يتبعها في الإبلاغ عن النتائج بما يكفل طرح المزيد من المعلومات المستندة إلى قرائن، والمتصلة بإحراز النتائج المتوقعة بصورة شاملة بما في ذلك سرد تحليلي للمساهمات الإنمائية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فضلاً عن التحديات التي تم الوقوف عليها.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٢/٢٠١٣

مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يشير إلى مقرره ٩/٢٠١٢ بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج عن الخطة الاستراتيجية؛
- ٢ - يحيط علماً، مع التقدير، بالعملية التشاورية والتشاركية التي اضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدى وضع مشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي مواصلة التشاور بطريقة شاملة مع الدول الأعضاء وسائر الأطراف صاحبة المصلحة بغية إنجاز الخطة ومرفقاتها تمهيداً لاعتمادها في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛

- ٣ - يلاحظ ما تم في الخطة الاستراتيجية من إدراج بعض البنود التي لم تكن قد حظيت بموافقة على المستوى الحكومي الدولي في منظومة الأمم المتحدة، مما لا يمكن معه اعتبارها موضع اتفاق على المستوى الحكومي الدولي؛
- ٤ - يؤيد بيان الرؤية الجديدة لمشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ الذي يقصد إلى مساعدة البلدان على التوصل للقضاء على الفقر مع العمل في الوقت نفسه على التقليل الملموس من حالات اللامساواة والإقصاء؛
- ٥ - يرحب بهيكل وإطار مشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ بما في ذلك مجموعتها المقترحة من مجالات تركيز العمل والنتائج الإنمائية باعتبار أن الصياغة الدقيقة لها ما زالت قيد التطوير، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إعداد نسخة نهائية من المشروع بحيث تقوم على أمور شتى من بينها التعليقات والمدخلات الواردة من الدول الأعضاء خلال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣، وخلال العملية الجارية حالياً، مما سيقتضي إجراء المزيد من المشاورات والإيضاحات والتعديلات أحياناً بعين الاعتبار الحاجة إلى التركيز التنظيمي من أجل إنجازها واعتمادها في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛
- ٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بدء الإجراءات الرامية إلى إنجاز الميزانية المتكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧ وكذلك الإطار المتكامل للنتائج والموارد على أساس إطار وهيكل مشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ باعتبار أن الصياغة الدقيقة لهذه العناصر ما زالت قيد التطوير تمهيداً لاعتمادها من جانب المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛
- ٧ - يحيط علماً بهيكل ونهج مشروع الإطار المتكامل للنتائج والموارد لمشروع الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ من منطلق أن صياغتها الدقيقة ما زالت قيد التطوير، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يواصل وضع المؤشرات وخطوط الأساس والمعالم والأهداف ذات الصلة بقصد إتمامها بحلول عقد الدورة السنوية لعام ٢٠١٤؛
- ٨ - يلاحظ أن تنفيذ الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ في بلدان البرنامج لا بد وأن يراعي الحوار الذي يتم على المستوى القطري بشأن الأولويات والاحتياجات الوطنية على أساس مدفوع بالطلب على نحو ما ينعكس في صكوك البرمجة على الصعيد القطري؛
- ٩ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم المزيد من المعلومات في الوقت المناسب لانعقاد الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣ بشأن كيفية إحراز النتائج، وذلك بطرق شتى منها التوضيح بجلاء لكيفية نسبة النواتج بصورة مباشرة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي،

وكيفية الترابط بين المخرجات والنتائج وأساليب تقييم المخاطر وإدارتها كوسيلة لإحراز النتائج ذات الصلة؛

١٠ - يحيط علماً بالجهود التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإدراج ولايات الاستعراض الشامل الذي يتم كل أربع سنوات للسياسات المتصلة بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية على صعيد منظومة الأمم المتحدة في صُلب الخطة الاستراتيجية المقبلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧، ويطلب إلى البرنامج أن يعمل على الربط الكامل بين الخطة الاستراتيجية المقبلة، ٢٠١٤-٢٠١٧ وبين هذه الولايات، ويطلب أيضاً إلى البرنامج مواصلة المساهمة في المناقشات التي تدور مع الصناديق والبرامج الأخرى من أجل وضع نهج مشترك لتتبع مسار تنفيذ الاستعراض الذي يجري كل أربع سنوات؛

١١ - يشير إلى الفقرة ٢ من المقرر ٢/٢٠١٣ ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يراعي بصورة كاملة في الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ النتائج والاستنتاجات والتوصيات التي تضمها جميع تقارير التقييم ذات الصلة، المقدمة إلى المجلس التنفيذي في فترة الخطة الاستراتيجية الراهنة، ٢٠٠٨-٢٠١٣، وخاصة تلك المقدمة في دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠١٣؛

١٢ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم المزيد من المعلومات في وقت مناسب لانعقاد الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣ بشأن الأسلوب الذي ستعمل به المنظمة سواء بصورة مشتركة أو من خلال تقسيم العمل ضمن نطاق منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك مع سائر الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة في جهاز الأمم المتحدة الإنمائي أحداً بعين الاعتبار الولايات التي تضطلع بها كل منها، وبغرض تعزيز التجانس وتجنب التداخل والازدواجية، فضلاً عن تحسين النتائج المتحققة على الأرض والتنفيذ بالنسبة لبلدان البرنامج؛

١٣ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يوضح ما تم تخصيصه سنوياً من الموارد الأساسية وغير الأساسية على أساس المحصلة الإنمائية في الإطار المتكامل للنتائج والموارد، ٢٠١٤-٢٠١٧ لدى إنجاز مشروع الميزانية المتكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧.

١٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يراعي تمام المراعاة آراء الدول الأعضاء لدى إنجاز الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ بما في ذلك دمج التعاون فيما بين بلدان الجنوب والحاجة إلى المشاركة الفعالة من جانب البرنامج الإنمائي في جهود التصدي للفقير المدقع، من أجل اعتمادها في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٣/٢٠١٣

## حالة الالتزامات بالتمويل العادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يرتبط به من الصناديق والبرامج لعام ٢٠١٣ وما بعده

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير الصادر عن حالة الالتزامات بالتمويل العادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٣ وما بعده (DP/2013/13) ومرفقاته؛
- ٢ - يحيط علماً مع القلق بأن مساهمات عام ٢٠١٢ في الموارد العادية تناقصت بنسبة ١٣,٢ في المائة إلى مبلغ ٨٤٦,١ مليون دولار من مبلغ ٩٧٤,٥١ مليون دولار في عام ٢٠١١ وهو ما يقل بكثير عن هدف التمويل المنقح البالغ ١,٥ بليون دولار للموارد العادية لعام ٢٠١٢ (DP/2011/22، الفقرة ٢٠٤)؛
- ٣ - يحيط علماً كذلك، مع القلق، بأن المساهمات الإجمالية (الموارد العادية والموارد الأخرى) المقدمة إلى البرنامج الإنمائي تناقصت بدورها في عام ٢٠١٢ لتبلغ ٤,٦٤ بلايين دولار من ٤,٨٢ بلايين دولار في عام ٢٠١١؛
- ٤ - يشير إلى قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٢٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية؛
- ٥ - يؤكد من جديد على أن الموارد الأساسية/العادية ما زالت، بحكم طبيعتها غير المشروطة، تمثل الأساس للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، ويؤكد في هذا المضمار من جديد على الحاجة إلى أن يتصدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على أساس متواصل، لمعالجة الاختلال الحاصل بين الموارد الأساسية/العادية والموارد غير الأساسية/الأخرى؛
- ٦ - يؤكد على الحاجة إلى تجنب استخدام الموارد الأساسية/العادية لدعم الأنشطة الممولة من الموارد غير الأساسية بما في ذلك استخدام الموارد الأساسية/العادية لتغطية النفقات المتصلة بالإدارة ودعم الأموال غير الأساسية وأنشطتها البرنامجية؛
- ٧ - يسلم بأن على الدول الأعضاء وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وضع أولويات لتخصيص الموارد الأساسية/العادية والموارد غير الأساسية التي تتصف بأنها أكثر قابلية للتنبؤ، فضلاً عن مرونتها وقلة تخصيصها وحسن ارتباطها بأولويات بلدان البرنامج، بما في ذلك

تلك الواردة ضمن إطار المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة وكذلك بالخطوة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي والولاية التي يضطلع بها.

٨ - يدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى بذل كل جهد ممكن لتوسيع قاعدة المانحين بوسائل شتى منها زيادة عدد البلدان والشركاء الآخرين الذين يقدمون مساهمات مالية إلى البرنامج بما يؤدي إلى خفض الاعتماد على عدد محدود من المانحين؛

٩ - يشجّع جميع البلدان التي لم تقدّم حتى الآن مساهمات في الموارد العادية لعام ٢٠١٣ على أن تفعل ذلك؛

١٠ - يحث البلدان المانحة والبلدان الأخرى القادرة على ذلك، على أن تواصل وتزيد بصورة ملموسة التبرعات التي تقدمها بطريقة تتسق مع قدراتها لصالح الميزانية الأساسية/العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن تساهم على أساس متعدد السنوات وبطريقة مستدامة ويمكن التنبؤ بها.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٤/٢٠١٣

تقرير بشأن البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٩-٢٠١٣:  
الأداء والنتائج

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير النهائي بشأن البرنامج العالمي، ٢٠٠٩-٢٠١٣ (DP/2013/14)؛
- ٢ - يوصي بأن يسدي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المزيد من مشورة السياسات المتكاملة والمركزة على البرامج بحيث تغطي مجالات العمل التي سيتم تحديدها ضمن نطاق الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧. بما يزيد من فعاليته في مساعدة البلدان على التصدي للتحديات الإنمائية التي تزداد تعقيداً وترابطاً.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٥/٢٠١٣

تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(أ) التقرير السنوي بشأن التقييم واستجابة الإدارة؛

(ب) تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣ واستجابة الإدارة؛

(ج) تقييم البرنامج العالمي واستجابة الإدارة؛

(د) تقييم البرنامج الإقليمي لأفريقيا واستجابة الإدارة؛

(هـ) تقييم البرنامج الإقليمي للدول العربية واستجابة الإدارة؛

(و) تقييم البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ واستجابة الإدارة؛

(ز) تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة واستجابة الإدارة؛

(ح) تقييم البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واستجابة الإدارة؛

(ط) تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الحوار فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي واستجابة الإدارة.

إن المجلس التنفيذي

١ - يرحب بالتزام إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتقييم وبإيجاد ثقافة تقييم على مستوى المنظمة بأسرها فضلاً عن التزام مكتب التقييم والأعمال التي يقوم بها؛ ويشجع إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك مكتب التقييم على مواصلة بذل هذه الجهود. وفي هذا الخصوص يؤكد على أهمية تقديم التمويل الكافي في وقته المناسب، لمهمة التقييم على كل مستوى المنظمة وعلى المستويين الإقليمي والقطري كسبيل لتأمين فعاليته واستقلالته، ويطلب إلى إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تتشاور مع المجلس التنفيذي بشأن أي تغييرات تطرأ على مخصصات مهمة التقييم بعد إقرارها من جانب المجلس التنفيذي؛

٢ - يحيط علماً بالجهود التي تبذلها إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بما يكفل أن تحظى جميع التقييمات المركزية واللامركزية باستجابة من جانب الإدارة مشفوعة بمداول زمنية محددة للتنفيذ.

٣ - يحيط علماً كذلك بالاقترح المتعلق بإجراء استعراض مستقل لسياسة التقييم في البرنامج الإنمائي امثالاً لمقرّر المجلس التنفيذي ١٦/٢٠١٠، ويطلب إلى مكتب التقييم تيسير إجراء هذا الاستعراض في ظل توجيه المجلس التنفيذي.

فيما يتصل بالتقرير السنوي بشأن التقييم (DP/2013/16) واستجابة الإدارة:



- ٤ - يلاحظ ما طرأ من تحسن في امثال البرامج القطرية المنجزة في عام ٢٠١٢ لمقتضيات التقييم.
- ٥ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقوم، بالتعاون مع المنظمات الأخرى بالأمم المتحدة، بمواصلة دعمه لبناء قدرة وطنية للتقييم بطريقة منهجية، مزودة بغايات واضحة وأهداف يمكن قياسها ومواعيد زمنية محددة ومن خلال نهج فعالة من حيث التكاليف.
- ٦ - يطلب إلى مكتب التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعزز مراعاة مبادئ المساواة بين الجنسين في جميع أعمال التقييم التي يقوم بها، وأن يشمل ذلك جهود الرامية إلى تعزيز ثقافة التقييم في المنظمة و الإفادة في تقاريره المقبلة عما يبذله من جهود في هذا الصدد؛
- ٧ - ينوه بما طرأ من تحسن في نوعية التقييمات اللامركزية، ولكنه يلاحظ في الوقت نفسه ما طرأ من انخفاض في قدرة الرصد والتقييم على صعيد المكاتب القطرية، ويرحب باقتراح فريق استعراض الأقران الذي يقضي بتقديم دعم فعال للصلة التي تربط بين التقييمات اللامركزية ومهمة التقييم المركزي، ويؤيد الحاجة إلى تقييم أساسي يتيح فهم الأسباب التي تؤدي إلى أن تظل مجالات عديدة من أعمال البرنامج الإنمائي والتقييم والرصد اللامركزي دون معايير الجودة؛
- ٨ - يوافق على برنامج العمل المنقح لعام ٢٠١٣، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي تقديم عرض شفوي بشأن المواضيع المقترحة بالنسبة للتقييمين المواضيعيين المتبقين لدى انعقاد الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي من أجل الموافقة عليها؛
- ٩ - يلاحظ أن إعداد برنامج العمل لعام ٢٠١٤ لا يزال في بداياته، ويطلب إلى مكتب التقييم أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٤، خطة عمل تفصيلية تتضمن جميع عناصر الخطة الاستراتيجية الجديدة للبرنامج الإنمائي، ٢٠١٧-٢٠١٤ ، كما يطلب أن تطرح خطة العمل لعام ٢٠١٤ خطة تقييم شاملة متوسطة الأجل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ١٠ - يرحب بالنتائج التي توصل إليها فريق استعراض الأقران بشأن المنهجية وتبادل المعارف الواردين في التقرير ويحث مكتب التقييم على تنفيذ مقترحات الفريق؛
- ١١ - يوافق على المجموعة الجديدة من التقييمات التي تركز على قياس النتائج المتحققة، ويدعم جهد مكتب التقييم في إجراء تقييمات مشتركة مع شركاء البرنامج؛

فيما يتصل بتقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-

٢٠١٣ (DP/2013/17) واستجابة الإدارة (DP/2013/18):

١٢ - بحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يراعي النتائج والتوصيات الواردة في التقرير بخلافها لدى وضع الخطة الاستراتيجية الجديدة، ٢٠١٤-٢٠١٧، وخاصة فيما يتعلق بإعطاء الأولوية للدعم المقدم على الصعيد القطري؛ ويطلب أيضاً أن يأخذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في اعتباره النتائج والتوصيات المتعلقة بما يلي: (أ) التوجيه الاستراتيجي المركز والواضح؛ (ب) الحاجة إلى دعم تنمية القدرات واستدامة النتائج على الصعيد القطري؛ (ج) زيادة توضيح توزيع الأدوار والمسؤوليات على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والقطري؛ و(د) تعزيز إطار المساءلة بما في ذلك عمليات الرصد والتقييم والإبلاغ؛

١٣ - يشير إلى الفقرة ٢ من المقرر ٢٠١٣/٢، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يأخذ في اعتباره بصورة كاملة النتائج والاستنتاجات والتوصيات الواردة في جميع تقارير التقييم ذات الصلة المقدمة إلى المجلس التنفيذي في فترة الخطة الاستراتيجية الراهنة، ٢٠٠٨-٢٠١٣، وخاصة تلك المقدمة في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣؛

١٤ - يرحب بالدليل الذي يشهد بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد أصبح منظمة أقوى منذ اعتماد الخطة الاستراتيجية؛ ٢٠٠٨-٢٠١٣، وأن البرنامج الإنمائي من المرجح أن يقدم مساهمات إنمائية لها أهميتها في جميع المجالات التي يركز عليها؛

١٥ - بحث البرنامج الإنمائي على تحسين معالجته للقضايا الشاملة، ومن ذلك مثلاً تنمية القدرات والمساواة بين الجنسين على الصعيد القطري وتدعيم ومأسسة إدارة المعارف والتعلم باعتبار ذلك أساساً محورياً لمساهمة البرنامج الإنمائي في تحقيق النتائج الإنمائية؛

١٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إحاطة موجزة للمجلس التنفيذي في وقت انعقاد دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٣ بشأن الأسلوب الذي يعالج به البرنامج الإنمائي ما يرد في تقارير التقييم ذات الصلة من نتائج واستنتاجات وتوصيات، وهي التقارير المقدمة إلى المجلس التنفيذي في فترة خطة الاستراتيجية الراهنة، ٢٠٠٨-٢٠١٣، وخاصة تلك المقدمة في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣؛

فيما يتعلق بتقييم البرنامج العالمي (DP/2013/19) واستجابة الإدارة (DP/2013/20):

١٧ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بتقييم البرنامج العالمي واستجابة الإدارة؛

١٨ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يراعي في الخطة الاستراتيجية الجديدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وفي البرنامج العالمي المقبل التوصيات والنتائج الواردة في تقرير التقييم

وأن يدمجها فيهما إدماجاً تاماً، مع إيلاء الاعتبار الواجب للمسائل المثارة في التقرير. بما في ذلك الحاجة إلى: (أ) مزيد من الوضوح في تعريف القيمة التي يضيفها البرنامج العالمي إلى البرامج الإقليمية والقطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ (ب) اتباع نهج أكثر انتظاماً لتقاسم المعرفة؛ (ج) دمج المساواة بين الجنسين في جميع المجالات المواضيعية بطريقة أفضل وتخصيص ما يكفي من الموارد اللازمة للمساواة بين الجنسين في مجال التخطيط وتنفيذ البرامج و (د) توخي مزيد من الوضوح في مراتب المسؤولية من أجل تنسيق أكثر فعالية بين السياسة المرسومة والمكاتب الإقليمية؛

١٩ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يشمل وضع البرنامج العالمي على أطر واضحة تتصل بالنتائج، ويطلب كذلك تقديم البرنامج العالمي لدى انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٤؛

٢٠ - يلاحظ التوصية وقبول التوصية بالنسبة إلى استجابة الإدارة بوضع استراتيجية مشتركة بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٤ لتوجيه الخدمات الاستشارية، ويطلب أن تعالج الاستراتيجية موضوع تخصيص موارد للخدمات الاستشارية فيما بين المستويات القطرية والإقليمية والعالمية، دعماً لأداء أقوى يتم على الصعيد القطري ويترجم تمييزاً أوضح بين مهام "السياسة" وبين تقديم الخبرة "الاستشارية أو التقنية"؛

فيما يتعلق بتقييم البرامج الإقليمية لأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، والدول العربية، وأوروبا ورابطة الدول المستقلة، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (DP/2013/21، DP/2013/23، DP/2013/27، DP/2013/29، DP/2013/31)، واستجابات الإدارة (DP/2013/22، DP/2013/24، DP/2013/26، DP/2013/28، DP/2013/30 و DP/2013/32):

٢١ - يحيط علماً بتقارير تقييم البرامج الإقليمية والتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي واستجابات الإدارة؛

٢٢ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يأخذ في الاعتبار، نتائج وتوصيات التقارير وأن يعمل على دمجها بصورة كاملة ضمن الخطة الاستراتيجية الجديدة، ٢٠١٤-٢٠١٧ والبرامج الإقليمية في المستقبل، مع إيلاء الاهتمام الواجب للقضايا المنهجية المثارة في التقارير. بما في ذلك الحاجة إلى: (أ) أطر ونتائج إقليمية واضحة ومركزة وموجهة نحو الاستراتيجيات الإقليمية ومتوائمة مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧، ومع الاحتياجات والمطالب الإقليمية؛ (ب) تحسين عمليات رصد وتقييم النتائج وإعداد التقارير بشأنها ومن ثم إبلاغها؛ (ج) مراكز الخدمات الإقليمية التي تركز خبراتها على الأولويات المواضيعية للبرنامج الإنمائي وعلى مبادلات وتقاسم المعارف فيما بين البلدان

و (د) عمليات التشاور الشاملة مع جميع الأطراف ذات الصلة من أصحاب المصلحة لدى تصميم البرامج والاستراتيجيات والمشاريع الإقليمية؛

٢٣ - يُسلّم بالميزة النسبية التي يتمتع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في دعم وتيسير التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

٢٤ - ينوّه بالجهود التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل دمج التعاون فيما بين بلدان الجنوب ضمن برامجه، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يتبع أسلوباً أكثر منهجية في هذا المضمار، وخاصة في مناهج تقاسم المعارف ونُظم الإبلاغ المؤسسية فيما يتصل بالتعاون بين بلدان الجنوب بغية تعزيز عمليات التعلم و/أو التزويد المنهجي بالمعلومات المتصلة بالأداء.

٢٥ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يوضّح تقسيم العمل وتوزيع الأدوار والمسؤوليات وخطوط المساءلة فيما يتصل بإنجاز النتائج بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، وأن يكفل للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي مكانته بوصفه عنصراً رئيسياً في جهود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساهمة في تعزيز القدرات الوطنية لصالح التنمية المستدامة مع تحقيق الغايات الإنمائية المتفق عليها دولياً بما في ذلك الغايات الإنمائية للألفية.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٦/٢٠١٣

تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٢  
وتقرير عن مشاورات أصحاب المصلحة بشأن سيناريوهات مستقبل صندوق الأمم  
المتحدة للمشاريع الإنتاجية

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتقرير (DP/2013/33) ويرحّب بالأداء القوي المتواصل لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على أساس الأهداف المرسومة؛

٢ - يرحّب بالمبادرات الجديدة التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبالشراكات التي عقدها في عام ٢٠١٢ مع الشركاء الإنمائيين في القطاعين العام والخاص في إطار مجالات خبرة الصندوق بحكم ما لها من أهمية بالنسبة للمناقشات التي دارت بشأن جدول الأعمال الإنمائي لما بعد عام ٢٠١٥

٣ - يلاحظ مع القلق الاحتلال المتزايد بين الموارد الأساسية المحدودة للصندوق وبين موارده غير الأساسية المتنامية بسرعة، وبما سيحول بين الصندوق، في الأجل القصير، وبين النهوض بولايته الأساسية التي تتمثل في تقديم الاستثمارات الإنتاجية إلى أقل البلدان نمواً، ويسلم بالحاجة إلى أن تتصدى الإدارة إلى الطابع الذي لا ينبغي استمراره لهذه الحالة باعتبار ذلك على رأس الأولويات؛

٤ - يلاحظ أيضاً مع القلق أن الاستخدام المنهجي للميزانية الأساسية لتغطية النفقات الإدارية لتنفيذ المشاريع الممولة من واقع المساهمات غير الأساسية، يمكن أن يحول بعد ذلك بين الصندوق وبين الاضطلاع بولايته، ويرحب في هذا المضمار بالتدابير السابق اتخاذها من أجل تخفيف الضغط على الموارد الأساسية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وخاصة المقرر ٢٠١٣/٩؛

٥ - يلاحظ أيضاً، مع القلق، اعتماد صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية على عدد قليل للغاية من المانحين من أجل موارده الأساسية، ويسلم بضرورة أن تعمل الإدارة على مضاعفة جهودها لتوسيع قاعدة المانحين الأساسيين بما في ذلك ما يتأتى من موارد من القطاع الخاص؛

٦ - يهيب بالدول الأعضاء القادرة على ذلك، أن تساهم في الموارد الأساسية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية بما يكفل له أن يبلغ هدف "الكتلة الحرجة" المتمثل في بلوغ ٢٥ مليون دولار سنوياً من الموارد السنوية الأساسية وبما يكفل مواصلة ما يقدمه من دعم إلى عدد يبلغ ٤٠ بلداً على الأقل من أقل البلدان نمواً.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٧/٢٠١٣

تقرير مديرة البرنامج بشأن تطور دور ومهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة منذ بدايته

إن المجلس التنفيذي

١ - ينوّه مع التقدير بتقرير مديرة البرنامج الإنمائي (DP/2013/34) بشأن تطور دور ومهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة والأسلوب الذي حققوا به تأثيرهم على عمليات البرنامج المذكور.

٢ - يحيط علماً مع التقدير بمساهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة في ثقافة التطوع على صعيد المنظومة الإنمائية للأمم المتحدة بأسرها من خلال الأعمال التي تم الاضطلاع بها منذ

عام ١٩٧١، وبخاصة أعمال متطوعي الأمم المتحدة بالنسبة إلى تحقيق الالتزامات الإنمائية المتفق عليها دولياً ومنها على سبيل المثال الغايات الإنمائية للألفية؛

٣ - يسلم بالجهود التي بُذلت في الماضي والجهود التي ما برحت مبدولة بصورة متواصلة من جانب جميع الشركاء الإنمائيين لدعم أعمال متطوعي الأمم المتحدة، وخاصة ما يقدمونه من مساهمات على شكل أموال أو على شكل موارد بشرية ولا سيما من جانب البلدان النامية التي أصبحت حالياً تهيئ أغلبية متطوعي الأمم المتحدة الموزعين عالمياً؛

٤ - يرحب بالدور القيادي لمتطوعي الأمم المتحدة في وضع وتعزيز برنامج لشباب المتطوعين في سياق جدول عمل السنوات الخمس للأمين العام.

٥ - يرحب بطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يتولى متطوعو الأمم المتحدة وضع خطة عمل لدمج التطوع ضمن عمليات السلام والتنمية في العقد القادم للنظر في الأمر في دورتها السبعين وبما يتفق مع قرار الجمعية العامة ٦٧/١٣٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ بشأن تعميم العمل التطوعي خلال العقد المقبل؛

٦ - يرحب بالقرار ٦٧/١٣٨ الذي أهاب بمؤسسات منظومة الأمم المتحدة مواصلة تقديم المساعدة في الترويج لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة؛

٧ - ينوه بما يقوم به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من مواصلة تقديم دعم برنامجي ومالي وإداري وقانوني إلى متطوعي الأمم المتحدة بما يكفل تنفيذ الولاية التي يضطلعون بها؛

٨ - يرحب بمبادرة متطوعي الأمم المتحدة إلى وضع إطار استراتيجي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٨/٢٠١٣

الاستجابة إلى مقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٣ بشأن ترتيبات البرمجة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالاستجابة الحالية إلى مقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٣ بشأن ترتيبات البرمجة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٢ - يحيط علماً بالمعلومات التي قدمها البرنامج الإنمائي لإدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في ترتيبات البرمجة، ويؤكد من جديد المقرر ٤/٢٠١٣ بشأن إدراج

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في ترتيبات البرمجة، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم المزيد من المعلومات بشأن مبررات المبلغ الفعلي المقرر تخصيصه للصندوق قبل انعقاد الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣؛

٣ - يشير إلى المقرر ٤/٢٠١٣ وينوّه بالمعلومات الواردة في DP/2013/37، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم، في المناقشة غير الرسمية التي تفضي إلى المناقشة الرسمية للميزانية المتكاملة قبل الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣، معلومات توضح احتياجات التمويل ومبرراتها إضافة إلى أوجه الترابط والتآزر بالنسبة إلى المهام الممولة في إطار الخطوط الثابتة التالية: خدمات الدعم الإنمائي، برنامج الاقتصاديين، خدمات المشورة السياسية فضلاً عن مكتب الدراسات الإنمائية.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

١٩/٢٠١٣

تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٢: التحليل التجميعي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالوثائق التي تشكل تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٢: DP/FPA/2013/3 (Part I، Part II و Add.I)؛

٢ - يحيط علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ إطار النتائج الإنمائي للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-٢٠١٣.

٣ - يسلم بالدور القيادي المهم الذي يضطلع به، على المستوى العالمي، صندوق الأمم المتحدة للسكان في عدد من العمليات العالمية من أجل التعجيل بالتقدم المحرز بشأن جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والمساهمة في تحقيق الغايات الإنمائية للألفية، وفي المناقشة المتعلقة بجدول الأعمال الإنمائي لما بعد عام ٢٠١٥.

٤ - يشجّع صندوق الأمم المتحدة للسكان على زيادة المساهمة في التعجيل بالتقدم نحو إحراز الغاية الإنمائية للألفية رقم ٥ بحلول عام ٢٠١٥ باعتبار أن تحقيق هذه الغاية ما زال متعثراً وراء الغايات الإنمائية الأخرى للألفية؛

- ٥ - يشجّع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة تحسين التحليل المتّبع في التقارير السنوية المقدّمة مستقبلاً بشأن كيفية مساهمة الصندوق في النتائج المتحققة وفي التصدي للمخاطر واستقاء الدروس المستفادة الشاملة.
- ٦ - ينوّه بالجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان في تنفيذ توجيهه الاستراتيجي المنقّح وفي التعامل مع توصيات استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية، ٢٠٠٨-٢٠١٣ من خلال خطة الأعمال، ويسلّم بأن صندوق الأمم المتحدة للسكان أصبح بالتالي منظمة أكثر توجهاً نحو تحقيق النتائج.
- ٧ - ينظر بعين التقدير إلى العملية الاستشارية والتشاركية الجارية حالياً استناداً إلى أفكار وبحوث متعمقة من أجل وضع الخطة الاستراتيجية المقبلة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤ - ٢٠١٧؛
- ٨ - يلاحظ أن تنفيذ الخطة الاستراتيجية في بلدان البرنامج لا بد وأن تأخذ في اعتبارها الحوار الدائر على المستويات القطرية بشأن الأولويات والاحتياجات الوطنية على أساس مدفوع بعنصر الطلب وعلى نحو ما ينعكس في صكوك البرمجة المطروحة على الصعيد القطري؛
- ٩ - يرحّب بالتوجيه الاستراتيجي الوارد في مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧ على نحو ما سبق الاتفاق عليه في استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية، ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/FPA/2011/11)؛
- ١٠ - يهيب بصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواصل تطوير مشاركته المرسومة في الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ بشأن القضايا المتصلة بالديناميات السكانية وبحقوق الإنسان ومساواة الجنسين بوصفها تشكّل أجزاء لا تفصل عن جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وبما يتيح التدليل على مدى مساهمة هذا الجهد في تحقيق الغاية الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بما في ذلك ما يتم لصالح أشد الفئات استضعافاً وهميشاً من النساء والمراهقين والشباب؛
- ١١ - يحيط علماً، مع التقدير، بالجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لإدراج ولايات استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات للأنشطة التشغيلية المنفّذة من أجل التنمية في منظومة الأمم المتحدة في الخطة الاستراتيجية المقبلة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧، ويطلب إلى صندوق السكان أن يعمل على الربط الكامل بين الخطة الاستراتيجية المقبلة ٢٠١٤-٢٠١٧ وبين هذه التكاليفات، ويطلب كذلك أن يواصل صندوق الأمم المتحدة للسكان المساهمة في المناقشات التي تجري مع الصناديق والبرامج



الأخرى من أجل وضع نهج مشترك لتتبع مسار تنفيذ الاستعراض الذي يجري كل أربع سنوات.

١٢ - يلاحظ المقترحات المطروحة بشأن المشاركة المتباينة لصندوق الأمم المتحدة للسكان طبقاً للسياق القطري، ويسلم بمبدأ وضع نموذج الأعمال ونظام تخصيص الموارد على النحو الموصوف في الفقرات ١٧ إلى ٣١ والفقرات ٨٨ إلى ٩٨ على التوالي من مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧ المؤرخ ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٣ - على أساس المحور الاستراتيجي للخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧، ويلاحظ أن هذه العناصر ما زالت بانتظار الإنجاز، ويطلب في هذا الصدد إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان مواصلة التشاور مع الدول الأعضاء بشأن كيفية تنفيذها مستقبلاً؛

١٣ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان مواصلة وضع التفاصيل المتصلة بالأسلوب الذي يزمع اتباعه في تخطيط وميزنة الأنشطة المنفذة على الصعيدين الإقليمي والعالمي من أجل فترة الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧، كما يطلب إلى الصندوق إيضاح كيفية مساهمة أعماله المنفذة على الصعد كافة في تحقيق الهدف الاستراتيجي للمنظمة على نحو ما ينعكس في الخطة الاستراتيجية المقبلة، ٢٠١٤-٢٠١٧؛

١٤ - يثني على صندوق الأمم المتحدة للسكان لتقديمه مشروع ميزانية متكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧ للتشاور بشأنها مع المجلس التنفيذي.

١٥ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يُدرج مزيداً من المعلومات في الخطة الاستراتيجية المقبلة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧ بشأن الطريقة التي سيتعاون على أساسها ويقسم الأعمال ضمن نطاق المنظومة الإنمائية للأمم المتحدة بما في ذلك ما يتم مع سائر الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة أخذاً بعين الاعتبار الولاية التي يضطلع بها كل طرف، وذلك من أجل تعزيز التجانس وتجنب التداخل والازدواجية في ضوء الهدف النهائي المتمثل في تحسين النتائج المتحققة على الأرض والنهوض بالتنفيذ في بلدان البرنامج، ويطلب إلى الصندوق أن يقدم المزيد من المعلومات عند وضع الخطة الاستراتيجية المقبلة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧ بشأن كيفية تحقيق النتائج، على أن يتم ذلك بوسائل شتى منها إيضاح كيفية نسبة النواتج بشكل مباشر إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان إضافة إلى الصلة بين النواتج والنتائج وكيفية تقييم المخاطر وإدارتها؛

١٦ - يعرب عن التقدير للتحسينات التي تم إضافتها على مشروع إطار النتائج، ٢٠١٤-  
٢٠١٧ ويطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يُدرج في إطار النتائج خطوط  
الأساس والأهداف فيما يتصل بالمخرجات والنواتج؛

١٧ - يسلم بأهمية زيادة وتحقيق الاستقرار وإمكانية التنبؤ في: (أ) المساهمة في الموارد العادية  
لصندوق الأمم المتحدة للسكان التي تمثل الركائز والدعم الأساسية لعملياته و(ب) التمويل  
المخصص والأفضل نوعياً؛

١٨ - يسلم بأن دقة المواعيد في سداد المساهمات أمر أساسي بالنسبة للحفاظ على السيولة  
ولتيسير مواصلة تنفيذ البرامج بما يساعد البلدان على تحقيق غايات المؤتمر الدولي للسكان  
والتنمية وغير ذلك من الغايات الإنمائية الأخرى المتفق عليها دولياً. بما في ذلك الغايات  
الإنمائية للألفية، فضلاً عن مشاركة صندوق الأمم المتحدة للسكان في جميع العمليات  
والأنشطة المهمة المفضية إلى اعتماد جدول الأعمال الإنمائي لما بعد عام ٢٠١٥.

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٠/٢٠١٣

تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان  
وإسقاطات الإيرادات لعام ٢٠١٣ والسنوات المقبلة

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتقرير الصادر عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم  
المتحدة للسكان وإسقاطات الإيرادات لعام ٢٠١٣ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2013/4)؛

٢ - يحيط علماً بأن إيرادات المساهمات لعام ٢٠١٢ في الموارد العادية تناقص بنسبة ٢,٩ في  
المائة ليبلغ ٤٣٧,٥ مليون دولار من واقع مبلغ ٤٥٠,٧ مليون دولار في عام ٢٠١١، وهو  
يقل عن هدف التمويل المنقح للخطة الاستراتيجية البالغ ٥٠٠ مليون دولار لعام ٢٠١٢ من  
الموارد العادية. وفي عام ٢٠١٢ كان الإيراد من المساهمات المقدمة للموارد من التمويل  
المشترك قد زاد بنسبة ١٢,٥ في المائة ليصل إلى ٥٢٥,٧ مليون دولار من ٤٤٠,١ مليون  
دولار في عام ٢٠١١ وهو يتجاوز بكثير هدف ٣٣٠ مليون دولار (DP/FPA/2013/4)  
الفقرتان ٩ و ١٠)؛

٣ - يحيط علماً كذلك بأن إجمالي المساهمات في عام ٢٠١٢ (من الموارد العادية وموارد  
التمويل المشترك) إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان زاد بنسبة ٨,١ في المائة ليصل إلى  
٩٦٣,٢ مليون دولار من واقع ٨٩٠,٨ مليون دولار في عام ٢٠١١؛

٤ - يثني على الجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتوسيع قاعدة التمويل وتعبئة الموارد الإضافية وغيرها من أشكال الدعم من مصادر متنوعة بما في ذلك من القطاع الخاص؛

٥ - يؤكد على أن الموارد العادية هي الركيزة التي يستند إليها صندوق الأمم المتحدة للسكان، وهي لا غنى عنها للحفاظ على الطابع المتعدد الأطراف والمحايد والشامل لأعماله، ويشجع الصندوق على مواصلة تعبئة هذه الموارد فيما يعمل كذلك على مواصلة حشد موارد تكميلية لصالح أمواله وبرامجه المواضيعية؛

٦ - يشجع جميع الدول الأعضاء على زيادة مساهماتها الأساسية، كما يشجع البلدان القادرة على تقديم مساهمات مع حلول النصف الأول من العام وعلى إعلان تبرعات لسنوات متعددة بما يكفل فعالية البرمجة؛

٧ - يشجّع جميع حكومات بلدان البرنامج على زيادة المساهمات المقدمة إلى البرامج في بلدانها؛

٨ - يشجع جميع الدول الأعضاء على زيادة الدعم المقدم إلى الغايات الإنمائية للألفية رقم ٣ و٤ و٥ و٦ بما يؤدي إلى تسريع النتائج وتمكين إحراز الغايات المذكورة بحلول عام ٢٠١٥؛

٩ - يؤكد على أن صندوق الأمم المتحدة للسكان يحتاج إلى مؤازرة سياسية قوية وزيادة في الدعم المالي فضلاً عن تمويل أساسي قابل للتنبؤ بما يكفل له تعزيز المساعدة التي يقدمها إلى البلدان من أجل أن تُدمج بصورة كاملة جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ضمن الاستراتيجيات والأطر الإنمائية الوطنية وتحقق الغايات الإنمائية المتفق عليها دولياً.

٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢١/٢٠١٣

## سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان

### إن المجلس التنفيذي

١ - يشير إلى المقرر ٢٦/٢٠١٢ بشأن تقرير السنين المتعلق بالتقييم واستعراض سياسة التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٢ - يسلم بأن استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (قرار الجمعية العامة

- ٦٧/٢٢٦) يحتوي على المبادئ الأساسية فيما يتعلق بالتقييم وهي منطبقة على جميع الصناديق والبرامج بما في ذلك صندوق الأمم المتحدة للسكان؛
- ٣ - يرحب بالعملية التشارورية والشاملة التي أفادت منها إدارة صندوق الأمم المتحدة للسكان في وضع سياسة التقييم المنقحة، مشفوعة بمدخلات مهمة من جانب الدول الأعضاء والخبراء.
- ٤ - يوافق على سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان  
DP/FPA/2013/5(P)
- ٥ - يرحب بإنشاء مكتب مستقل للتقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان مزوداً بخط إبلاغ مباشر إلى المجلس التنفيذي بحيث يضطلع بالأدوار والمسؤوليات المطروحة في سياسة التقييم المنقحة.
- ٦ - يسلم بأن تدعيم المساءلة وزيادة التعلم المؤسسي وتحسين عمليات صنع القرار استناداً إلى القرائن هي الأغراض المهمة الثلاثة المتساوية من حيث الأهمية في مجال التقييم، ويؤكد على دور التقييم في المساهمة للتوصل إلى برجة أكثر فعالية؛
- ٧ - ينوه مع التقدير بالخطوات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان بما يكفل الاضطلاع بمهمة تقييم مستقلة تنسم بالمصداقية والجدوى؛
- ٨ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يكفل الامتثال لسياسة التقييم على الأصعدة كافة في الصندوق من خلال إنشاء آلية ملائمة لتنفيذها بحيث تضم قدرات دعم تقييمي إقليمية كافية مع زيادة القدرات المستخدمة في ميدان التقييم.
- ٩ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يخصص ما يكفي من الموارد البشرية والمالية لمكتب التقييم ولمهمة التقييم الشامل عند تقديم الميزانية المتكاملة في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣، مع العمل في الوقت ذاته على تشجيع الصندوق على أن يحافظ، قدر الإمكان، على الموارد المتاحة للبرامج؛
- ١٠ - يطلب إلى المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، التشاور مع المجلس التنفيذي عند تعيين مدير مكتب التقييم أو تجديد عمله و/أو صرفه من الخدمة، اتساقاً مع معايير فريق التقييم بالأمم المتحدة؛
- ١١ - يطلب إلى مكتب التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يُدرج ضمن تقريره السنوي، المقرر تقديمه إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية كل عام، معلومات بشأن

أنشطة ونتائج التقييم فضلاً عن حالة تنفيذ سياسة التقييم المنقحة وخطة التقييم لفترة السنتين؛

١٢ - يطلب إلى مكتب التقييم بصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدم خطة التقييم على أساس ميزانية السنتين لاعتمادها في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي ابتداءً من عام ٢٠١٣؛

١٣ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن لا يقتصر تركيز أي استعراض لتقييم السياسات على السياسة المطروحة ذاتها وإنما يشمل التركيز تنفيذها أيضاً.

٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٢/٢٠١٣

### التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بهذا التقرير (DP/OPS/2013/2) وبتفاصيل النتائج التنفيذية والإدارية للمنظمة الواردة في سياقها؛

٢ - يحيط علماً بـ (أ) المساهمات الملموسة التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، التي تقدّم غالباً في غمار أكثر البيئات تحدياً، إلى النتائج التشغيلية للأمم المتحدة وشركائها و(ب) زيادة التركيز على جوانب الاستدامة والاستثمار في مجالات خبرته الأساسية وبخاصة البنى الأساسية والمشروعات وإدارة المشاريع؛

٣ - يحيط علماً بالدعم الذي يقدم من جانب مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى الأمم المتحدة وشركائها لتنفيذ عمليات بناء السلام والعمليات الإنسانية والإنمائية التي تم البشّر المحتاجين إليها؛

٤ - يحيط علماً مع التقدير بما تبدى من قدرة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من أجل: (أ) مواصلة تحسين كفاءته بما في ذلك ما يتم من خلال اعتماد معايير الأداء المعترف بها دولياً و(ب) تعزيز نوعية منتجاته وخدماته مع العمل في الوقت نفسه على تخفيض ميزانية إدارته.

٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٣/٢٠١٣

## الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يعرب عن التقدير لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مباشرة العملية الاستشارية التي تتم في إطار إعداد الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧؛
- ٢ - يصادق على الخطة الاستراتيجية، ٢٠١٤-٢٠١٧ على النحو الوارد في الوثيقة DP/OPS/2013/3 مع إدراك أنها مبنية على أساس قرارات وتوجيهات سياسية سابقة.
- ٣ - يرحب بالتركيز المعزز لخدمات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، المقدمة إلى الشركاء في الأمم المتحدة ومن سواهم، إضافة إلى التأكيد على عناصر الاستدامة والملكية الوطنية وتنمية القدرات مع التسليم بأنها متجذرة بقوة ضمن نموذج أعمال التمويل الذاتي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.
- ٤ - يحيط علماً مع التقدير بما تم في الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من إدراج تدابير من شأنها تدعيم مساهمة المكتب المذكور لصالح نطاق واسع من الأطراف صاحبة المصلحة بما في ذلك المؤسسات الأخرى ضمن المنظومة الإنمائية للأمم المتحدة، إضافة إلى الحكومات والمؤسسات المالية الدولية والمنظمات والمؤسسات غير الحكومية، ويشجع مكتب خدمات المشاريع على الاستمرار في التواصل مع الشركاء في هذا الصدد مستقبلاً؛
- ٥ - يهيب بمؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تسعى بشكل فعال إلى تحقيق زيادات في الكفاءة من خلال توسيع نطاق التعاون أخذاً بعين الاعتبار المزايا التنافسية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجالات الخبرة الموكلة إليه: المشتريات والبنى الأساسية وإدارة المشاريع بما في ذلك تهيئة سبل التنفيذ وإدارة الصفقات والخدمات الاستشارية.
- ٦ - يشجع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على المساهمة، في نطاق مجالات عمله المكلف بها، في ابتكار وتكييف أفضل معايير الممارسة في مجالي الاستدامة والجودة؛
- ٧ - يؤيد وضع أداة لفحص الاستدامة من أجل استعراض ارتباطات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على أساس الأبعاد الثلاثة للاستدامة ويطلب إلى المكتب أن يتوسع في تقاسم هذه الوسيلة بعد إنجازها.

٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٤/٢٠١٣

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة لعام ٢٠١٢

(أ) تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات

(ب) تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة بشأن المراجعة الداخلية لحسابات صندوق الأمم المتحدة للسكان وأنشطة الرقابة في عام ٢٠١٢

(ج) تقرير النشاط لعام ٢٠١٢ لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

١ - يرحّب بالالتزام المتواصل من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بتوسيع نطاق المساءلة والشفافية، ويرحّب في هذا الصدد بتنفيذ القرار الصادر بشأن الكشف العام عن المراجعات الداخلية للحسابات؛

٢ - يحيط علماً بالتقدم المحرز من جانب كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في تنفيذ توصيات المراجعة الحسابية؛

٣ - يلاحظ عدد التوصيات المتكررة والمتصلة بإدارة ورصد المشاريع وعمليات الشراء والموارد البشرية، ويحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على معالجة القضايا المتكررة التي لم تحر تسويتها في هذه المجالات بطريقة تجمع بين الدقة وحسن التوقيت؛

٤ - ينوّه مع التقدير بأعمال المنظمة في تهيئة عدد متزايد من المراجعات الحسابية المشتركة، ويشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على التعاون معاً وكذلك مع المنظمات الإنمائية الأخرى بالأمم المتحدة، على إيجاد الفرص التي تتيح مواصلة النهج المشتركة. وبالإضافة إلى ذلك

يؤكد على أهمية استعراض النهج المتسق للتحويلات النقدية الذي ينبغي أن يتيح توجيهاً واضحاً من أجل التطبيق السليم لهذا النهج الذي تم وضعه بصورة مشتركة من جانب المنظمات؛

٥ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عرض المعلومات المقدمة إلى المجلس التنفيذي من جانب مكاتبها للمراجعة الحسابية والتحقيقات بطريقة زاخرة بالمعلومات ومتسقة من عام إلى عام، وبأسلوب من شأنه تيسير المقارنة السهلة بين المنظمات فيما يتصل بالبيانات المتعلقة بالادعاءات والتحقيقات والإجراءات المتخذة في هذه المجالات بما في ذلك قائمة بعمليات المراجعة الداخلية المنفذة للحسابات، والتصنيف الذي حظيت به، مشفوعة بوصف واضح للطريقة التي يتم من خلالها معالجة أولويات المراجعة الحسابية للمخاطر الحالية والناشئة؛

٦ - يؤكد على الحاجة إلى تزويد مكاتب مراجعة الحسابات والتحقيقات بالموارد الكافية بما في ذلك مهمة التحقيقات بما يتيح لهذه المكاتب الاضطلاع الفعال والكامل بالولايات المسندة إليها؛

فيما يتصل ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

٧ - يحيط علماً بالتقرير الصادر بشأن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات (DP/2013/35)، ومرفقاته واستجابة الإدارة؛

٨ - يعرب عن دعمه المتواصل لتعزيز مهام المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٩ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات عن السنة الميلادية ٢٠١٢؛

١٠ - ينوه بأهمية مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يعمل في هذا الصدد على تقييم وكفالة أن يتاح لمكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات مستوى الموارد اللازم بما في ذلك الموظفون بما يكفل الاستجابة الكاملة إزاء احتياجات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات والخدمات الاستشارية؛

١١ - يؤكد من جديد على الشاغل الذي أعربت عنه اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات بأن العدد الكبير من قضايا التحقيقات المفتوحة يمكن أن يؤدي إلى تقويض النزاهة



والسمعة الشاملة التي يتمتع بهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويشجع البرنامج الإنمائي على إعطاء الأولوية للبتّ في هذه القضايا التي تمّ ترحيلها؛

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

١٢ - يحيط علماً بتقرير مدير شعبة خدمات الرقابة بشأن المراجعة الداخلية وأنشطة الرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/6) ومرفقاته واستجابة الإدارة؛

١٣ - يعرب عن دعمه المتواصل لتعزيز مهام الرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان، ويؤكد من جديد على أهمية ضمان الجودة والحيدة والاستقلالية لهذه المهام؛

١٤ - يتفهّم ويدعم مشاركة شعبة خدمات الرقابة في أنشطة الرقابة المشتركة؛

١٥ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات واستجابة الإدارة في هذا الصدد على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2013/6/Add.1؛

١٦ - يلاحظ أن تقدير مخاطر المراجعة الحسابية توصّل إلى أن صندوق الأمم المتحدة للسكان معرّض إلى مخاطرة لا يستهان بها. ومن ثمّ فهو يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مضاعفة جهوده من أجل تعزيز عملية إدارة المخاطر عبر المنظمة، وبما يتسق مع توصيات اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات، ويتطلع كذلك إلى الاطلاع على خطة إدارة مخاطر المؤسسة بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛

١٧ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان تقديم المزيد من المعلومات إلى المجلس التنفيذي فيما يتصل بالتغلب على القيود والسلبيات المحددة في المراجعة الحسابية لأداء البرنامج العالمي والإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٨ - يلاحظ الأعمال التي يضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل تنفيذ التوصيات المعلقة، ويشجّع الصندوق على سرعة المبادرة إلى تنفيذ التوصيات المعلقة التي ما زالت متبقية وخاصة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

١٩ - ينوّه بأهمية شعبة خدمات الرقابة بالنسبة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، فيما يلاحظ قصور مستوى تنفيذ برنامج المراجعة الحسابية في عام ٢٠١٢، وفي هذا الصدد يشجّع صندوق الأمم المتحدة للسكان على كفالة أن يتاح لشعبة خدمات الرقابة المستوى والرصيد الملائمين من حيث موارد التمويل والموظفين من أجل الاستجابة الكافية لاحتياجات مراجعة الحسابات والتحقيقات والخدمات الاستشارية؛

٢٠ - يلاحظ مع التقدير أن شُعبة خدمات الرقابة تخطط لتنفيذ أنشطة المراجعة الحسابية حول الأولويات والمخاطر الرئيسية التي تم تحديدها، ويحث شُعبة خدمات الرقابة على أن تُدرج في تقريرها المقدم إلى المجلس التنفيذي معلومات بشأن المدى الذي تتصدى فيه خطة مراجعة الحسابات لهذه الأولويات والمخاطر بصورة واضحة؛

فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

٢١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للأنشطة المنفذة لعام ٢٠١٢ الصادر عن فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/OPS/2013/4) ومرفقاته؛

٢٢ - يحيط علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات التي زاد عمرها على ١٤ شهراً؛

٢٣ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية للاستشارية والاستراتيجية ومراجعة الحسابات لعام ٢٠١٢ (بما يتفق مع مقرر المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨).

١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٥/٢٠١٣

تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2013/6، DP/FPA/2013/2 و DP/OPS/2013/5) وباستجابات إدارة كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

٢ - يسلم بما تقدمه مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من مساهمات حيوية من أجل تبني ثقافة تقوم على الأخلاقيات والتزاهة والمساءلة على صعيد المنظمات وكذلك ضمن نطاق منظومة الأمم المتحدة؛

٣ - يرحب بجهود مكاتب الأخلاقيات من أجل تعزيز التواصل والتوعية بشأن خدماتها من خلال التدريب الشخصي المباشر والتوعية الإلكترونية المباشرة ووسائل التواصل

الاجتماعي فضلاً عن التزامها وجهودها المبذولة من أجل حماية موظفيها من الانتقام بسبب الإبلاغ عن سوء السلوك؛

٤ - يشجّع على مواصلة مشاركة مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في لجنة الأخلاقيات بالأمم المتحدة وفي شبكة أخلاقيات المنظمات المتعددة الأطراف؛

٥ - يرحّب بممارسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع التي تتمثل في مشاركة مدير مكتب الأخلاقيات في الاجتماعات المهمة لكبار المديرين وعمليات صنع القرار؛

٦ - يطلب إلى إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مواصلة تدعيم مهام مكاتب الأخلاقيات القائمة في كل من هذه المنظمات، بما في ذلك ما يتم من خلال تقديم الموارد الكافية من أجل تنفيذ التوصيات الرامية إلى تعزيز ثقافة تنظيمية قوامها النزاهة والامتثال، وبما يكفل إمكانية أن تعمل مكاتب الأخلاقيات المذكورة أعلاه بصورة فعالة على تحديد وتلبية احتياجات الأخلاقيات بين صفوف موظفيها على مستوى المراتب كافة مع إدخال أفضل الممارسات إلى منظمتها.

٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣

٢٦/٢٠١٣

نظرة عامة على القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٣

إن المجلس التنفيذي

إذ يشير إلى أنه خلال دورته السنوية لعام ٢٠١٣ فقد قام بالتالي:

البند ١

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية ٢٠١٣ (DP/2013/L.2)؛

اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣ (DP/2013/9)؛

الموافقة على الجدول التالي لدورات المجلس التنفيذي المقبلة، المعقودة في عام ٢٠١٣:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣: ٩ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣؛

اعتماد خطة العمل الأولى للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٣ للمجلس التنفيذي.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي

اعتمد المقرّر ١١/٢٠١٣ بشأن الاستعراض التجميعي والتقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي بشأن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الأداء والنتائج للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢؛

أحاط علماً بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في ٢٠١٢ (DP/2013/11/Add.1)

أحاط علماً بالمرفق الإحصائي (DP/2013/11/Add.2).

### البند ٣

الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧

اعتمد المقرّر ١٢/٢٠١٢ بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧.

### البند ٤

التزامات التمويل

اعتمد المقرّر ١٣/٢٠١٢ بشأن حالة الالتزامات العادية لتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يتصل به من صناديق وبرامج لسنة ٢٠١٣ وما بعدها.

### البند ٥

تقرير التنمية البشرية

أحاط علماً بالتقرير الشفوي المقدم بشأن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٤ طبقاً لقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤.

### البند ٦

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اعتمد المقرّر ٢٠١٣/١٤ بشأن البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٩-  
٢٠١٣: الأداء والنتائج؛

أحاط علماً بأول تمديدات لفترة سنة واحدة للبرامج القطرية لأفغانستان وأنغولا وفتروبيلا  
وكينيا لفترة سنة واحدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤  
(DP/2013/15)؛

وافق على التمديدات الثانية لفترة سنة واحدة للبرنامج القطري لكل من غينيا بيساو ومالي  
من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛

وافق على التمديدات الاستثنائية لفترة سنة ثالثة للبرامج القطرية في مدغشقر وتونس  
وباراغواي من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤؛

وافق على التمديد لفترة سنتين للبرنامج القطري لكوت ديفوار من ١ كانون الثاني/يناير  
٢٠١٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

وافق على التمديد لفترة سنتين ونصف للبرنامج القطري لجنوب السودان من ١ كانون  
الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛

وافق، على أساس استثنائي، على وثيقة البرنامج القطري المشترك بما في ذلك إطار النتائج  
والموارد بالنسبة إلى رواندا؛

وافق، على أساس استثنائي على وثيقة البرنامج القطري لمصر؛

أحاط علماً بوثائق مشاريع البرامج القطرية التالية والتعليقات المبداء عليها:

#### أفريقيا

وثيقة مشروع البرنامج القطري لبنين (DP/DCP/BEN/2)

وثيقة مشروع البرنامج القطري لبوروندي (DP/DCP/BDI/3)

وثيقة مشروع البرنامج القطري لجمهورية الكونغو (DP/DCP/COG/2)

وثيقة مشروع البرنامج القطري للنيجر (DP/DCP/NER/2)

وثيقة مشروع البرنامج القطري لنيجيريا (DP/DCP/NGA/2)

وثيقة مشروع البرنامج القطري لتوغو (DP/DCP/TGO/2)

## آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة مشروع البرنامج القطري المشترك لبوتان (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/1)  
(and Add.1BDI/3)

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

وثيقة مشروع البرنامج القطري لكوبا (DP/DCP/CUB/2)

### البند ٧

#### التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اعتمد المقرر ١٥/٢٠١٣ بشأن (أ) التقرير السنوي المتعلق بالتقييم واستجابة الإدارة؛ (ب) تقييم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٣/٢٠٠٨ واستجابة الإدارة؛ (ج) تقييم البرنامج العالمي واستجابة الإدارة؛ (د) تقييم البرنامج الإقليمي لأفريقيا واستجابة الإدارة؛ (هـ) تقييم البرنامج الإقليمي للدول العربية واستجابة الإدارة؛ (و) تقييم البرنامج الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ واستجابة الإدارة؛ (ز) تقييم البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة واستجابة الإدارة؛ (ح) تقييم البرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واستجابة الإدارة و(ط) تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي واستجابة الإدارة.

### البند ٨

#### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اعتمد المقرر ١٦/٢٠١٣ بشأن التقرير الصادر عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٢ والتقرير الصادر عن مشاورات الأطراف صاحبة المصلحة بشأن سيناريوهات مستقبل صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.

### البند ٩

#### متطوعو الأمم المتحدة

اعتمد المقرر ١٧/٢٠١٣ بشأن تقرير مدير البرنامج الإنمائي عن تطور دور ومهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة منذ بدايته.

## البند ١٨

### ترتيبات البرمجة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اعتمد المقرر ١٨/٢٠١٣ بشأن الاستجابة إلى مقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠١٣ عن ترتيبات البرمجة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

## البند ١٠

### التقرير السنوي للمدير التنفيذي

اعتمد المقرر ١٩/٢٠١٣ عن تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٢: التحليل التجميعي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٨-٢٠١٣؛  
أحاط علماً بالاستعراض الإحصائي والمالي، ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/3، Part I، Add.1)؛  
أحاط علماً بالتقرير المتعلق بتوصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١٢ (DP/FPA/2013/3، الجزء ثانياً).

## البند ١١

### التزامات التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان

اعتمد المقرر ٢٠/٢٠١٣ عن التقرير المتصل بالمساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وإسقاطات الإيرادات لعام ٢٠١٣ وما بعده من أعوام.

## البند ١٢

### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

اعتمد التمديدات الثانية لفترة سنة واحدة لبرنامج كل من غينيا - بيساو ومالي؛  
اعتمد التمديد الثاني لفترة سنة واحدة لبرنامج مدغشقر؛  
اعتمد التمديد لفترة سنتين لبرنامج كوت ديفوار؛  
اعتمد التمديد الاستثنائي لفترة سنتين ونصف لبرنامج جنوب السودان؛  
اعتمد التمديد الاستثنائي الثالث لفترة سنة واحدة لبرنامج تونس؛  
أحاط علماً بالتمديد لفترة ستة أشهر لبرنامج كينيا (DP/FPA/2013/9)؛

أحاط علماً بالتمديدات لفترة سنة واحدة لبرنامج كل من أفغانستان وأنغولا وباراغواي وتيمور ليشتي وجمهورية فتزويلا البوليفارية (DP/FPA/2013/7، DP/FPA/2013/8 و DP/FPA/2013/9)؛

وافق، على أساس استثنائي، على وثيقة البرنامج القطري لمصر ووافق، على أساس استثنائي، على وثيقة البرنامج القطري المشترك بما في ذلك إطار النتائج والموارد لرواندا؛

أحاط علماً بوثائق مشاريع البرامج القطرية التالية والتعليقات المبداة عليها:

### أفريقيا

- وثيقة مشروع البرنامج القطري لبنين (DP/FPA/DCP/BEN/8)
- وثيقة مشروع البرنامج القطري للنيجر (DP/FPA/DCP/NER/8)
- وثيقة مشروع البرنامج القطري لنيجيريا (DP/FPA/DCP/NGA/7)
- وثيقة مشروع البرنامج القطري لجمهورية الكونغو (DP/FPA/DCP/COG/5)
- وثيقة مشروع البرنامج القطري لتوغو (DP/FPA/DCP/TGO/6)

### آسيا والمحيط الهادئ

- وثيقة مشروع البرنامج القطري المشترك لبوتان (DP/FPA/DCP/OPS-)
- DP/FPA/DCP/OPS-ICEF/DCCP/2013/BTN/) addendum و (ICEF/DCCP/2013/BTN/1
- (1/Add.2)

### أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

- وثيقة مشروع البرنامج القطري لكوبا (DP/FPA/DCP/CUB/8).

### البند ١٣

#### التقييم (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

اعتد المقرّر ٢٠١٣/٢١ بشأن سياسة التقييم المنقّحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

الجزء المتعلّق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



## البند ١٤

### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد المقرر ٢٢/٢٠١٣ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## البند ١٤

### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد المقرر ٢٣/٢٠١٣ بشأن الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ٢٠١٤-٢٠١٧.

### الجزء المشترك

## البند ١٥

### المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة

اعتمد المقرر ٢٤/٢٠١٣ بشأن (أ) تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات؛ (ب) تقرير المدير، شعبة خدمات الرقابة، بشأن المراجعة الداخلية للحسابات وأنشطة الرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٢ و (ج) تقرير النشاط لعام ٢٠١٢ لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

## البند ١٦

تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد القرار ٢٥/٢٠١٣ بشأن تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

## البند ١٧

### الزيارات الميدانية

أحاط علماء بالتقرير الصادر بشأن الزيارة الميدانية إلى تيمور-ليشتي (DP-FPA-)؛ (OPS/2013/CRP.1)

أحاط علماً بتقرير الزيارة الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى ميانمار (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2013/CRP.1).

## البند ١٩

### مسائل أخرى

عقدت جلسات الإحاطة الموجزة والمشاورات التالية:

#### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مشاورة غير رسمية عن: (أ) الاستعراض التجميعي للخطة الاستراتيجية والتقرير السنوي لمدير البرنامج و (ب) الخطوات المتخذة والموعد الزمني لإعداد الاستراتيجية المقبلة للبرنامج الإنمائي بشأن مساواة الجنسين (المقرّر ١/٢٠١٣)؛

مشاورة غير رسمية بشأن مشروع الإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة، ٢٠١٤-٢٠١٧، ومناقشة غير رسمية للمشروع الأول للإطار الاستراتيجي لمتطوعي الأمم المتحدة، ٢٠١٤-١٧ بواسطة المنسق التنفيذي لمتطوعي الأمم المتحدة.

#### صندوق الأمم المتحدة للسكان

مشاورة غير رسمية بشأن مشروع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٤-٢٠١٧ ومشروع الميزانية المتكاملة، ٢٠١٤-٢٠١٧.

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

مشاورة غير رسمية بشأن ميزانية إدارة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ وتنقيح منهجية حساب الاحتياطي التشغيلي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

## خطة العمل الأوليّة

الجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة العادية الثانية، ٢٠١٣

(٩ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، نيويورك)

الموضوع	البند	الموعد	اليوم/التاريخ
المسائل التنظيمية • إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة • اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠١٣ الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان من المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان ٢٠١٧-٢٠١٤ • الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان ٢٠١٧-٢٠١٤ صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل الإدارية • الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٧-٢٠١٤ • تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠١٧-٢٠١٤ • البيانات المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان لسنة ٢٠١٢	١	الساعة ١٠/٠٠ - ١٣/٠٠	الإثنين، ٩ أيلول/سبتمبر
مشاورة غير رسمية بشأن بنود صندوق الأمم المتحدة للسكان		الساعة ١٣/١٥ - ١٤/٣٠	
صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل الإدارية (تابع) البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وما يتصل بها من مسائل • وثائق مشاريع البرامج القطرية • اعتماد البرامج القطرية	٨ ١٢	الساعة -١٥/٠٠ ١٧/٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		الساعة ١٧/٠٠ - ١٨/٠٠	

<p>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p> <p>بيان من مديرة البرنامج</p> <p>الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧</li> </ul> <p>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل الإدارية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧</li> <li>• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠١٤-٢٠١٧</li> <li>• الاستعراض السنوي للحالة المالية، ٢٠١٢</li> <li>• معلومات مفصلة تتصل بالاستعراض السنوي للحالة المالية، ٢٠١٢</li> </ul>	٢	الساعة -١٠/٠٠ ١٣/٠٠	الثلاثاء، ١٠ أيلول/سبتمبر
<p>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل الإدارية (تابع)</p>	٣	الساعة -١٥/٠٠ ١٧/٠٠	
<p>مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات</p>		الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	
<p>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)</p> <p>البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• وثائق مشاريع البرامج القطرية</li> <li>• تمديدات البرامج القطرية</li> <li>• اعتماد البرامج القطرية</li> </ul> <p>التقييم</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير عن تنفيذ توصيات التقييم (المقرر ٢٣/٢٠١٢)</li> </ul> <p>الترتيبات البرنامجية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير عن الوجود المادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (المقرر ٤/٢٠١٣)</li> </ul>	٤	الساعة -١٠/٠٠ ١٣/٠٠	الأربعاء ١١ أيلول/سبتمبر
<p>الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</p> <p>بيان من المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقديرات ميزانية فترة السنتين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥</li> <li>• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية فترة</li> </ul>	٩	الساعة -١٥/٠٠ ١٧/٠٠	

<p>الستين لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير الإحصائي السنوي بشأن أنشطة الشراء لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ٢٠١٢</li> </ul>			
<p>مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات</p>	الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠		
<p><b>الجزء المشترك</b></p> <p>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل الإدارية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن أنشطة الشراء المشتركة (القرار ٢٥/٢٠١٢)</li> </ul> <p>متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير عن تنفيذ قرارات وتوصيات مجلس التنسيق لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز</li> </ul>	١٠	الساعة -١٠/٠٠ ١٣/٠٠	الخميس، ١٢ أيلول/سبتمبر
<p>مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات</p>	الساعة ١٥/٠٠-١٦/٠٠		
<p>مسائل أخرى</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد المقررات المطروحة</li> </ul> <p>المسائل التنظيمية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مشروع خطة العمل لعام ٢٠١٤</li> <li>خطة العمل الأولى للدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٤</li> </ul>	١٣	الساعة -١٦/٠٠ ١٨/٠٠	
			الجمعة، ١٣
			أيلول/سبتمبر